

## Thông tin trong tuần:

1/ Vì lệnh phong tỏa của chính phủ vẫn còn hiệu lực, các Thánh lễ của Cộng đoàn được trực tuyến (online) trên các kênh:

Youtube: <https://www.youtube.com/c/stvincentliemcentre>

Facebook: <https://www.facebook.com/groups/vinhsonliemcentre>

2/ Thánh lễ Bế mạc chương trình Đức Mẹ Thánh du được hoãn vì lệnh phong tỏa của chính phủ. Khi tình hình cho phép, CĐ Vinh Sơn Liêm sẽ liên lạc với Ban Điều Hành Liên Cộng Đoàn Công Giáo VN TGP Melbourne để tổ chức Thánh Lễ Bế Mạc. Trong thời gian chờ đợi, thánh tượng Đức Mẹ Lavang Thánh Du sẽ ở lại với Cộng đoàn chúng ta trong Nhà Nguyện VSL. Xin quý ÔBACE tiếp tục lần chuỗi Mân Côi với Mẹ, cầu nguyện cho thế giới, cho đại dịch mau chấm dứt.

3/ Chân thành cảm ơn lòng quảng đại và tình yêu thương đồng bào Việt nam của quý ÔBACE. Cộng đoàn CG Thánh Vinh Sơn Liêm chúng ta quyết góp hỗ trợ nạn nhân và thuốc chủng ngừa Covid-19 tại Việt nam tổng số tiền là \$4,0423.60. Số tiền này đã được chuyển đến BDH Cộng đồng Công giáo VN TGP Melbourne để gửi về HDGM VN.

4/ Legio Comitium các Thánh Tử Đạo Việt Nam sẽ mừng kính Sinh Nhật Đức Mẹ, và kỷ niệm 100 năm thành lập Legio Mariae trên toàn thế giới. Cộng Đoàn Vinh Sơn Liêm xin gửi lời chúc mừng đến các anh chị hội viên trong Comitium. Xin Chúa và Mẹ đổ tràn ơn thánh trên các anh chị.

5/ Khóa đào tạo và bồi dưỡng Thừa tác viên Thánh Thể & Công Bỏ Lời Chúa được tạm hoãn vì tình hình dịch bệnh Covid-19 và lệnh phong tỏa của chính phủ. Sẽ được thông báo đến quý vị khi Khóa học được mở lại. Chân thành cáo lỗi.

4/ Trong thời gian phong tỏa, Giờ Cầu LCTX lúc 3:00pm Chúa Nhật sẽ tạm ngưng.



## St. Vincent Liem Centre

95 Mount Alexander Road, Flemington, Vic. 3031

Tel: (03) 9376 4864 – Mob: 0405 466 276

0426 854 491 – Email: [tuyenuyvsl@gmail.com](mailto:tuyenuyvsl@gmail.com)

Website: [www.vinhsonliem.org](http://www.vinhsonliem.org)

### HÔM NAY 29.08.2021

### CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN – NĂM B

**THÁNH  
THỂ**

Nguồn mạch sự  
sống đời đời



HÃY ĐẾN THỜ LAY  
Thứ 5 hàng tuần

Chủ đề  
**Chúa Nhật  
XXII  
Thường  
Niên**

**LỀ  
LUẬT**

**VÀ  
TÁM**

**LÒNG**

### **Sống đạo hôm nay:**

**“Dân này tôn kính Ta bằng môi bằng miệng, còn lòng chúng thì lại xa Ta. Chúng có thờ phượng Ta thì cũng vô ích.”**

Chúa Giêsu dẫn lời ngôn sứ Isaia (ch.29, câu 13) để nói về sự đạo đức giả của người Pharisêu. Họ trách cứ các môn đệ ăn mà chưa rửa tay. Ngài còn nói: “Chúng có thờ phượng Ta thì cũng vô ích... vì lòng chúng xa Ta”. Nếu việc “đọc kinh, xem lễ” nhiều khi chỉ “bằng môi bằng miệng”, chỉ có hình thức, còn tâm hồn thì ở tận đâu đâu, như thế chưa đủ. Tâm trí phải kết hợp với Chúa Thánh Thần, và với lòng mến Chúa yêu người khi đến thờ phượng Ngài.

**“Không có cái gì từ bên ngoài vào trong con người lại có thể làm cho con người ra ô uế được.”**

Luật lệ Do Thái, phân biệt của ăn dơ bẩn với thanh sạch, tách biệt Do Thái với lương dân (xem Công vụ 10, 9-15). Chúa Giêsu loại bỏ điều này. Ngài đã thiết lập nghi lễ mới, ban cho chúng ta Lời Chúa và Mình Máu Ngài để sống trong chúng ta và cho chúng ta sống với Chúa.

**“Từ bên trong, từ lòng con người...”**

Chúa Giêsu nhấn mạnh đến cái bên trong: “Lòng chúng thì xa Ta” cũng như “từ lòng con người phát xuất những ý định xấu: tà dâm, trộm cắp, tham lam, độc ác, xảo trá, ganh tị, kiêu ngạo...”. Con người ngày nay quan trọng hóa cái bên ngoài, cái người khác trông thấy được, mà lãng quên cái bên trong mình. Cần tỉnh lặng để chăm sóc tâm hồn và trí khôn, nhớ đến Chúa Ba Ngôi hiện diện trong tâm hồn của mình.

## PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

**Đáp ca:** Lay Chúa, ai được vào ngụ trong nhà Chúa .

**Halleluia:** Chúa Cha đã tự ý dùng lời chân lý mà sinh ra chúng ta, để chúng ta nên như của đầu mùa trong các thọ tạo của Người.

**Halleluia.**

### CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN NĂM B – 05/09

**Bài Đọc 1:** Is 35: 4-7a

**Bài Đọc 2:** Gc 2: 1-5

**Phúc Âm:** Mc 7: 31-37

#### Đóng góp cho Trung Tâm



St Vincent Liem Catholic Community  
BSB 083 355  
A/C No : 628 745 710

Cộng đoàn luôn ghi nhớ và cầu nguyện tạ ơn Chúa, cảm ơn Quý Cha tiên nhiệm và Quý ân nhân của Cộng Đoàn, vào dịp Thứ 5 và Thứ Sáu đầu Tháng, mỗi tháng.

#### Đóng góp trong Tuần

15/08 & 22/08/2021

Lần 1 : \$0.00

Lần 2 : \$0.00

Bank Account: \$227.00

#### THÁNH LỄ TẠI TRUNG TÂM

Thứ Bảy : 6g00 tối – Thánh lễ  
Chúa Nhật : 8g45 sáng – Thánh Lễ  
: 11g30 trưa – Thánh Lễ  
: 3g00 chiều – Giờ Lòng CTX  
: 5g00 chiều – Thánh Lễ  
Thứ Ba, Năm, Sáu: 6g30 tối  
Thứ Tư : 10g00 sáng

**Đặc biệt, tối Thứ Năm hàng tuần có châu phép lành Thánh Thể và lần chuỗi Mân Côi.**

Thứ Sáu Đầu Tháng: 3g00 chiều - Giờ Lòng Chúa Thương Xót. 6g30 tối – Thánh Lễ.

**Giải tội:** Trong giờ châu tối Thứ Năm hàng tuần. Ngoài ra xin vui lòng liên hệ với Lm trước giờ lễ.

**Rửa tội trẻ Em:** Thứ Bảy cuối tháng lúc 10:00 am  
Hôn Phối: Gặp Lm Quản nhiệm để cùng sắp xếp.

#### Thừa tác viên

#### Lời Chúa và Thánh Thể:

Chúa Nhật: 29/08/2021

**Thứ 7:** Ô/B: Vũ Bích Trâm  
Ô/B: Hồ Thị Thanh  
Trao MTC: Ô/B : Liên On

#### Chúa Nhật:

- 8.45AM : Thiếu nhi Thánh Thể/Giới Trẻ  
Trao MTC: Ô/B: Bùi Xuân Liệu  
Ô/B: Nguyễn Thị Quế  
- 11.30AM : Ô/B: Bùi Hữu Hội  
Ô/B: Vũ Kim Liên  
Trao MTC - Ô/B: Lương Minh Khôi  
Ô/B: Quách Thị Sáng  
- 5.00PM: Ca Đoàn Cecilia  
Trao MTC: Ô/B: Võ Minh Tân

## LỄ KÍNH TRONG THÁNG 9/2021

- 03/09: Kính Thánh Grêgôriô Cả
- 08/09: Mừng Sinh nhật Đức Mẹ
- 09/09: Kính Thánh Phêrô Claver – Linh Mục
- 13/09: Kính Thánh Gioan Chrysostom
- 14/09: Tôn vinh Thánh giá
- 15/09: Kính Đức Mẹ Sầu Bi
- 16/09: Kính Thánh Conêliô và Cyprianô
- 17/09: Kính Thánh Robertô Bellarmine
- 20/09: Kính Thánh André Kim – LM tử đạo, Thánh Phaolô Chong và các bạn tử đạo
- 21/09: Kính Thánh Matthêu – Tông đồ Thánh Sử
- 23/09: Kính Thánh Padre Piô 5 dẫu
- 27/09: Kính Thánh Vincentê de Phaolô
- 28/09: Kính Thánh Wenceslaus, Lôrensô Ruiz và các bạn tử đạo
- 29/09: Kính Tổng lãnh Thiên Thần Micae, Gabriel và Raphael
- 30/09: Kính Thánh Giêrônimô – Linh Mục

## TIN MỪNG CHO TRẺ

### KEEPING CLEAN

In today's Gospel reading, Jesus tells the Pharisees that having your soul clean from sins is more important than keeping your body clean.

But that doesn't mean that we should be dirty! God wants us to keep our bodies and our souls clean. We keep our bodies clean when we wash our hands or take a bath. Do you know how we keep our souls clean?

When someone does a big sin he or she needs to go to confession to get cleaned up. Confession cleans away our little sins too. Other things that take away small sins are going to Holy Communion, praying, and blessing ourselves with holy water